



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

5.0 Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio
5.0 Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung

5.2 Ufficio Mobilità
5.2 Amt für Mobilität

Nr. 305/2018

Incaricato Sachbearbeiter Lantschner Brigitte
Orari al pubblico Parteenverkehr
lun ma me ve, Mo Di Mi Fr 9.00/12.30
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Bolzano, 15/05/2018

OGGETTO: Regolamentazione della sosta in via Renon e vie limitrofe per lo svolgimento dei lavori di scavo e posizionamento recinzioni causa costruzione della nuova stazione delle autocorriere

IL SINDACO

Vista la richiesta prot.nr. 73676 del 14/05/2018 della ditta **UNIONBAU SRL**, con sede in CAMPO TURES, ZONA INDUSTRIALE MOLINI 11, intesa ad ottenere un'adeguata regolamentazione della sosta in via Renon e vie limitrofe, per consentire lo svolgimento dei lavori di scavo e posizionamento recinzioni per il motivo di cui all'oggetto;

ritenuto di aderire alla richiesta,

visto l'art. 7 e 159 del D.L. n. 285 del 30 aprile 1992;

o r d i n a

per il periodo dal **21/05/2018** fino al **31/10/2018** la seguente regolamentazione della sosta e della viabilità

in

VIA RENON, a partire dal civ.n. 11 fino alla stazione a valle della funivia del Renon:

- ▣ l'istituzione del divieto di sosta permanente con rimozione forzata sul lato est di detta via su tutti gli stalli di sosta con bollino delle zone colorate e sugli stalli di sosta a pagamento;
- ▣ la sospensione della corsia preferenziale bus.

Bozen, 15.05.2018

BETREFF: Parkregelung in der Rittner Straße und angrenzender Straßen aufgrund der Durchführung von Aushubarbeiten und Aufstellen von Umzäunungen anlässlich der Errichtung des neuen Busbahnhofs

Die Firma **UNIONBAU GMBH** mit Sitz in SAND IN TAUFERS, Gewerbegebiet Mühlen 11, ersucht mit Schreiben Prot.Nr. 73676 vom 14.05.2018 um eine angemessene Parkregelung in der Rittner Straße und angrenzender Straßen aufgrund der Durchführung von Aushubarbeiten und Aufstellen von Umzäunungen.

Es wird für angebracht erachtet, dem Antrag stattzugeben.

Gestützt auf den Art. 7 des G.D.Nr. 285 vom 30.04.1992;

v e r o r d n e t

der BÜRGERMEISTER

für den Zeitraum vom **21.05.2018** bis **31.10.2018** folgende Park- und regelung

in der

RITTNER STRASSE ab der Hausnummer 11 bis zur Talstation der Rittner Seilbahn:

- ▣ die Einführung des durchgehenden Parkverbotes mit Zwangsabschleppung auf der Ostseite dieser Straßen auf allen Stellplätzen für Fahrzeuge mit Parkschein der farbigen Zonen sowie auf den gebührenpflichtigen Stellplätzen;
- ▣ die Aufhebung der den Bussen vorbehaltenen Fahrspur.

Inoltre si autorizza la ditta **UNIONBAU SRL**, in deroga all'ordinanza sindacale dd. 11.01.2013 – prot.n. 6/3952 ed alla LP. 20 del 05.12.2012, ad eseguire i lavori in via Renon nel periodo dal 16/05/2018 fino al 31/10/2018 in orario notturno, nel rispetto delle seguenti prescrizioni:

- a) **i macchinari rumorosi utilizzati nel cantiere, devono essere dislocati, compatibilmente con la loro necessità d'impiego, in zone dove minore risulti la molestia arrecata dal loro funzionamento al vicinato;**
- b) **lo svolgimento dei lavori di cui sopra dovrà avvenire nel rispetto delle disposizioni di cui all'allegato C - punto 1) - lettere b), c), d), e), f), g) della LP. 20/2012.**

Si rammenta che l'area occupata dovrà essere idoneamente transennata e segnalata.

Il richiedente dovrà collocare **quattro giorni prima** dell'inizio dell'occupazione, a propria cura, spese e responsabilità, tutta la necessaria segnaletica bilingue, il tutto previo accordi con il Comando Polizia Municipale. Una copia dell'ordinanza dovrà essere esposta sotto il segnale del divieto.

Il Comando Polizia Municipale e tutti coloro che vi sono tenuti per legge, faranno rispettare la presente ordinanza ai sensi dell'articolo 12 del Codice della Strada.

Außerdem wird die **Fa. UNIONBAU G.m.b.H.** ermächtigt, in Abweichung zu der Maßnahme der bürgerlichen Verordnung vom 11.01.2013 – Prot.Nr. 6/3952 und das LG. 20 vom 05.12.2012 die Arbeiten in der Rittner Straße in der Zeit vom 16.05.2018 bis zum 31.10.2018 in den Nachtstunden durchzuführen. Allerdings gelten folgende Vorschriften:

- a) **lärmerzeugende Maschinen, die auf der Baustelle eingesetzt werden, müssen – soweit dies mit ihrer Verwendung vereinbar ist – so aufgestellt werden, daß ihr Betrieb die Nachbarschaft so wenig als möglich stört;**
- b) **die obigen Arbeiten müssen unter Einhaltung der geltenden einschlägigen Gesetzesbestimmungen ausgeführt werden. Insbesondere sind die Bestimmungen in Anlage C Punkt 1) Buchst. b), c), e), f), g) des LG. 20/2012, zu beachten.**

Es wird darauf hingewiesen, dass die besetzte Fläche dementsprechend abgegrenzt und beschildert werden muss.

Der Antragsteller muss **vier Tage** vor Beginn der Besetzung, auf eigene Veranlassung, Kosten und Verantwortung für die Anbringung der erforderlichen zweisprachigen Verkehrsschilder, im Einvernehmen mit der Stadtpolizei, sorgen. Eine Abschrift der Verordnung muss unter dem Verbotsschild angebracht werden.

Die Stadtpolizei und die anderen Polizeiorgane sind gemäß Art. 12 der StVO mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Lantschner Brigitte
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail brigitte.lantschner@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax 0471 997575 (2575)

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Lantschner Brigitte
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail brigitte.lantschner@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax 0471 997575 (2575)

La presente ordinanza è valida solo se rilasciata insieme alla relativa concessione.

Die vorliegende Verordnung ist nur dann gültig, wenn diese zusammen mit der diesbezüglichen Konzession ausgestellt wird.

**f.to digitalmente/digital unterzeichnet
IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5.2 MOBILITA'
DER DIREKTOR DES AMTES 5.2 FÜR MOBILITÄT
- Dott. Ing. Ivan Moroder -**

**f.to digitalmente/digital unterzeichnet
IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER
- Dr. Renzo CARAMASCHI -**

In copia:

Carabinieri di Bolzano, Centro civico Centro, Cooperativa radio TAXI, Croce Bianca Bolzano, Polizia Municipale, Questura di Bolzano, SAD, SASA spa, SEAB Spa, Ufficio infrastrutture ed arredo urbano, Ufficio mobilità, Ufficio Provinciale Trasporto persone, Ufficio Provinciale viabilità, Ufficio stampa

In Abschrift:

Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung, Amt für Mobilität, Carabinieri Bozen, Genossenschaft Radio TAXI, Landesamt für Transportwesen, Presseamt, Quästur von Bozen, SAD, SASA A.G., SEAB A.G., Stadtpolizeikorps, Stadtviertel Zentrum, Verkehrsmeldezentrale, Weisses Kreuz

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Lantschner Brigitte
vicolo Gumer 7
5 piano - stanza n. 502
e-Mail brigitte.lantschner@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax 0471 997575 (2575)

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Lantschner Brigitte
Gumergasse 7
5 Stock - Zimmer Nr. 502
e-Mail brigitte.lantschner@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax 0471 997575 (2575)